

家庭垃圾的倒出方法

请把垃圾倒在管理公司指定的场所。并且不能使用家庭用指定垃圾袋（橙色、紫色）。

中国語

种类	可倒出物	具体例	注意事项	倒出时
燃やせるごみ 可燃垃圾	含有水分的厨房垃圾、橡胶、皮革、木屑、布、纸、铝箔、冰枕、蜡笔、颜料、保冷剂、干燥剂、热敷袋、含有少量金属的塑料制品	<p>厨房垃圾 (请把水分空干) 衣服、布 (非常脏的) 鞋 皮包 树枝、落叶 干燥剂、保冷剂 录像带、CD 圆珠笔 玩具 (含少量金属) 灰、粘土</p>	<ul style="list-style-type: none"> 含有水分的厨房垃圾，剩饭等，须把水分清干后倒出。(请将竹签等危险物品折成小段。) 食用油要先用布或报纸吸取后倒出。 少量的树枝，杂草须把土除掉后，装入指定垃圾袋倒出。 少量金属是指螺丝、螺母等部件。 现在实施旧布、旧衣服的回收。市政府本馆和各支所、出張所设置有旧布、旧衣服的回收箱，请各位利用。 	<p>红色 橙色</p>
ビン・缶 瓶罐	瓶、罐 (瓶和罐没有必要分开)	<p>空瓶 空罐 点心盒 喷雾罐</p>	<ul style="list-style-type: none"> 喷雾罐、煤气罐等有爆炸的危险，请务必在用光后倒出。(无需打孔) 比18升罐大的垃圾请作为“不可燃大件垃圾”倒出。 药品、农药等尚有残存物的瓶子等，绝对不能倒出。 	<p>蓝色 紫色</p>

以下的垃圾请向管理公司确认，如果所在公寓有个别回收的话，请按照各公寓的规则倒出。

没有个别回收时

リサイクルプラ 再生利用塑料	有再生利用塑料标记的塑料制和乙烯树脂制容器、塑料泡沫	<p>泡沫托盘 塑料泡沫 塑料瓶的瓶盖、标签 洗涤剂、香波等的容器 塑料鸡蛋盒</p>	<ul style="list-style-type: none"> 请确认再生利用塑料标记。 容器里的东西完全使用完，用水涮洗后擦干净。 大块的塑料泡沫要分割成小块后，装进垃圾袋里倒出。 不要使用双层袋子。 污垢清洗不掉或带有粉末等残留物时请作为“可燃垃圾”倒出。 没有再生利用塑料标记的塑料制品 (不含其他成分)，请作为“其他塑料”倒出。 	<ul style="list-style-type: none"> 食品泡沫托盘、塑料瓶等，请尽量利用超市等处设置的资源回收箱，协助回收。(请参照背面的内容) 也可以购买家庭用指定垃圾袋 (紫色)，把左侧的垃圾装入袋中后直接拿到贺茂环境中心。再生塑料和塑料瓶请分开倒出。 脏的或不能再利用的，请装入“可燃垃圾”用事业型指定垃圾袋 (红色) 里倒出。 请购买家庭用指定垃圾袋 (紫色)，把左侧的垃圾装入袋中后直接拿到广岛中央生态公园。
ペットボトル 塑料瓶	有PET标记的饮料、酒、酱油、甜料酒、调味料等塑料瓶	<p>果汁、茶的塑料瓶 酒、甜料酒、酱油等的塑料瓶</p> <p>倒出方法 ①去掉瓶盖 ②去掉标签 ③用水涮洗干净 ④尽量压扁 ※瓶盖和标签属于“再生利用塑料”</p>	<ul style="list-style-type: none"> 瓶盖和标签属于“再生利用塑料”。 塑料瓶里的东西完全使用完，用水涮洗干净。 尽量把塑料瓶压扁。 有再生利用塑料标记的食用油、调味汁、调味酱、色拉酱 (含有食用油) 的容器属于“再生利用塑料”。 	
その他プラ 其他塑料	再生利用塑料以外的塑料制品 (只含塑料)	<p>透明资料夹 没有再生塑料标记的塑料制品 塑料玩具 塑料盆、塑料桶</p>	<ul style="list-style-type: none"> 脏的或不能再利用的，请装入“可燃垃圾”用事业型指定垃圾袋 (红色) 里倒出。 有再生利用塑料标记的制品，请作为“再生利用塑料”倒出。 	
危険ごみ 危险垃圾	玻璃、陶磁器、镜子、刀具	<p>陶制餐具 玻璃制品 剃刀、剪刀、钉子、刀具 化妆水瓶 可装入指定垃圾袋的镜子</p>	<ul style="list-style-type: none"> 刀类、镜子类，请用报纸等包好，标上“ケン” (危险的意思) 字样后倒出。 	<p>请购买家庭用指定垃圾袋 (橙色)，把左侧的垃圾装入袋中后直接拿到广岛中央生态公园。</p>
有害ごみ 有害垃圾	荧光灯管、白炽灯、干电池、水银体温计、小型充电电池	<p>荧光灯管、白炽灯 (包括LED) 体温计 (电子体温计属于“不可燃大件垃圾”) 打火机 绝缘胶布 小型充电电池 ※金属部分用绝缘胶布贴上</p>	<ul style="list-style-type: none"> 干电池和纽扣电池，请利用市政府本馆和各支所、出張所设置的干电池回收箱。 小型充电电池，请取下后用绝缘塑料带把金属部分卷起来，在绝缘状态下倒出。右侧是再利用标志。 	<p>请购买家庭用指定垃圾袋 (橙色)，把左侧的垃圾装入袋中后直接拿到贺茂环境中心。</p>
新聞 报纸	报纸 (包括折叠宣传单在内)	<p>报纸 纸箱 杂志</p>	<ul style="list-style-type: none"> 把报纸、杂志和杂纸堆成20cm高，用绳子捆结实后倒出。(请不要使用胶带或袋子。) 	<p>请利用资源回收 (参照背面) 或者直接搬入广岛中央生态公园。</p>
雑誌 纸板箱 杂纸	杂志 (笔记本、教科书、小册子等) 杂纸 (点心盒、包装纸、纸巾盒) 纸板箱	<p>点心盒 办公用纸 包装纸 牛奶盒 杂志 纸袋 挂历 纸巾盒 纸中盒 纸板箱</p> <p>20cm左右</p> <p>去掉金属和塑料的部分</p>	<ul style="list-style-type: none"> 杂志和报纸不要混在一起。(只有折叠宣传单时请作为杂志倒出) 纸板箱要折成50公分×100公分以下大小，用绳子捆绑后倒出。(不要不折叠就倒出) 	
燃やせる粗大ごみ 可燃大件垃圾	木制家具、寝具 (包括弹簧床)、指定袋里装不下的玻璃、陶磁器、镜子、其他 (大型皮包、无腿靠椅等)	<p>木桌 衣柜 座椅 沙发 床 被褥、靠垫 (装不进指定垃圾袋时) 陶瓷花盆 (装不进指定垃圾袋时) 全身镜 (金属框的除外)</p>	<ul style="list-style-type: none"> 所有内部有弹簧的垫子都属于“可燃大件垃圾” 衣柜、桌子等倒出时，请先把抽屉里的东西全部取出来。(门内侧的镜子不用卸掉) 装不进指定袋的被褥、地毯、竹帘等用绳子捆绑后倒出。可以装入指定袋里的用绳子捆绑后作为“可燃垃圾”倒出。 电动沙发和座椅属于“不可燃大件垃圾”。 	<p>请直接搬入广岛中央生态公园。</p> <ul style="list-style-type: none"> 可以倒出的垃圾的大小在180cm×100cm×200cm以下
燃やせない粗大ごみ 不可燃大件垃圾	家电产品 (各再生利用法对象产品除外) 金属器具 (锐利的器具除外)、交通工具 指定袋里装不下的硬塑料制品、大型塑料容器	<p>家电产品 (再生利用法对象产品除外) 锅、水壶、平底锅 金属制椅子 婴儿车 自行车 塑料衣箱 (装不进指定垃圾袋时) 塑料花盆 (装不进指定垃圾袋时)</p>	<ul style="list-style-type: none"> 再生利用法对象外的家电产品属于“不可燃大件垃圾”。(荧光灯管和干电池属于“有害垃圾”。) ※再生利用对象产品请参考背面的内容。 大型容器请空着倒出，不要装任何东西。 电暖炉等有爆炸和火灾的危险，请务必把残余的燃油倒掉，并去掉干电池。 自行车的防犯登录请解除掉。 平底锅、电线、铁丝等小东西，请放入透明或半透明的塑料袋里倒出。 	<p>请直接搬入贺茂环境中心。一部分家电可以作为废旧小型家电 (参照背面) 回收。</p> <ul style="list-style-type: none"> 可以倒出的垃圾的大小在150cm×120cm×200cm以下

市政府不能处理的垃圾

废弃方法

【4种家电】



【收费】(家电再生利用法) 请向附近的家电专卖店咨询。

<家电回收协力店>
 ・エディオン東広島本店 (082-423-3211) ・エディオン西条学園店 (082-421-1144)
 ・ヤマダ電機テックランド東広島店 (082-426-3200)
 <咨询电话>家電リサイクル券センター ☎0120-319-640



电脑 (桌面主机、显示器、笔记本电脑)

(资源有效利用促进法) 请向制造商的顾客服务窗口咨询。(没有PC再生利用贴纸的收费)
 <无制造商或自己组装的电脑的咨询处>
 パソコン3R推進協会 ☎03-5282-7685 URL: <http://www.pc3r.jp/>
 ※请利用市政府(本馆、支所、出張所)设置的小型家电回收箱。
 対象物品(显像管型的显示器除外)可免费收取。



家庭用灭火器

【收费】灭火器的处分是由(社)日本消火器工业会和地方的销售代理店共同实施的。
 ※需要支付再生利用贴纸费及运送、保管费用。
 <咨询电话>
 (株)消火器リサイクル推進センター ☎03-5829-6773 URL: <http://www.ferpc.jp>



摩托车

请向废弃二轮车的处理店咨询。
 <咨询电话>二輪車リサイクル全般 ☎050-3000-0727

关于废旧小型家电的回收

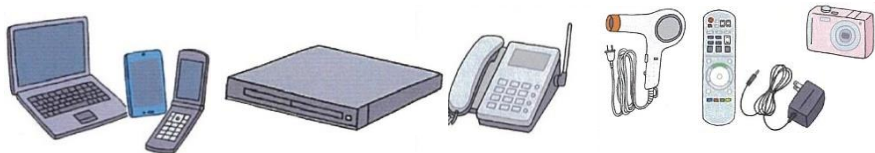
关于搬家垃圾、临时的大量垃圾

小型家电里含有金和稀有金属等贵重资源。为了家庭废旧手机和数码相机等的资源化,请协助小型家电的回收。

在以下场所设置了小型家电回收箱,请各位利用。

- ・东广岛市政府本馆一楼、北馆一楼、各支所、出張所
- ・回收对象:能投入回收箱的特定对象物品,投入口为40cm×18cm。

例) 电脑、手机、DVD录像机、电话座机、吹风机、遥控器、数码相机



各家庭大扫除或搬家时产生的大量垃圾,请直接搬入垃圾处理设施。

直接搬入垃圾处理设施时

直接搬入垃圾处理设施时也同样需要按照正面表中的指示装入指定垃圾袋。为了确认是从东广岛市内倒出的垃圾,直接搬入时需要出示能够确认住址的证件(在留卡、驾照、公共费用的邮件等),请各位配合。

自己直接搬入垃圾处理设施有困难时,可以委托收集搬运专业公司。届时需要支付搬运费,具体请向各公司咨询。

关于旧布、旧衣服的回收

垃圾处理设施

为了减少可燃垃圾,促进再利用和资源化,市政府现在实施旧布、旧衣服的回收。请各位协助。

回收对象	衣服 ※洗干净的	袜子	毛巾	毛巾被
右栏内的物品请作为“可燃垃圾”倒出。	<ul style="list-style-type: none"> ・清洗后也去不掉污垢和臭味的物品 ・羽绒服、防寒服、夹克、手套等,有隔热保温效果的棉、羊毛的衣服 ・印有或绣有企业名、团体名的衣服(品牌名和品牌标志除外) ・潮湿、发霉的物品 ・其他(帽子、鞋、和服、皮包、布娃娃、枕头、被子等) 			

垃圾种类	垃圾处理设施
<ul style="list-style-type: none"> ○可燃垃圾 ○危险垃圾 ○其他塑料 ○报纸 ○杂志、杂纸、纸板箱 ○可燃大件垃圾 	<p>广岛中央生态公园 (西条町上三永10759番地2) ☎082-426-0820 周一至周六 8:30~17:00 [年末年初除外]</p>
<ul style="list-style-type: none"> ○瓶、罐 ○再生利用塑料 ○塑料瓶 ○有害垃圾 ○不可燃大件垃圾 	<p>贺茂环境中心 (黑濑町国近10427番地24) ☎0823-82-6499 周一至周六 8:30~17:00 [节假日和年末年初除外]</p>

【倒出方法】用绳子捆扎,或装入塑料袋内后放入回收箱。不要使用纸袋。

旧布、旧衣服回收箱的设置场所

- ・东广岛市政府 本馆一楼、北馆一楼、或各出張所、各支所
- ・地域中心(各地域中心的开馆时间不同,请直接咨询。)

关于资源回收

为了减少垃圾量、促进垃圾的资源化,以下的物品倒出时请尽量利用资源回收。

垃圾种类	资源回收
<ul style="list-style-type: none"> ・食品泡沫托盘 ・塑料瓶 ・牛奶盒 	<p>请利用超市等处设置的资源回收箱。</p>
<ul style="list-style-type: none"> ・报纸 ・杂志、杂纸 ・纸板箱 	<p>可以直接拿到资源回收的专业公司。 也可以利用一部分超市设置的旧纸类的资源回收箱。</p>

